

日支衝突問題

日支衝突問題
近來日支衝突の聲が餘りに聞
れる。...

幣原外相の訓電

幣原外相の訓電
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

日本軍行動は
自衛権の行使のみ

日本軍行動は
自衛権の行使のみ
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

連日開議を閉じて
日支問題を討議

連日開議を閉じて
日支問題を討議
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

日支衝突事件経過
満洲に向つて増兵

日支衝突事件経過
満洲に向つて増兵
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

撫順城頑強に抵抗
抗せるも降伏

撫順城頑強に抵抗
抗せるも降伏
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

長春方面に守備
隊の主力を集注

長春方面に守備
隊の主力を集注
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

ハルビンと満洲内地
ハルビンに支那軍

ハルビンと満洲内地
ハルビンに支那軍
幣原外相は、日支衝突問題に
ついて、...

關東地方
強震
電線切斷工場
例焼死傷多数

關東地方
強震
電線切斷工場
例焼死傷多数
(東京廿一日電)...

支那側の
惡宣傳

支那側の
惡宣傳
(東京廿一日電)...

軍改革案
政府と軍
部の交渉

軍改革案
政府と軍
部の交渉
(東京廿一日電)...

日本飛行機が
爆弾投下

日本飛行機が
爆弾投下
(東京廿一日電)...

英財界不況で
金輸出禁止策

英財界不況で
金輸出禁止策
(東京廿一日電)...

井上蔵相談
我國には間接影響あらん

井上蔵相談
我國には間接影響あらん
(東京廿一日電)...

暴風警報
諸港全閉

暴風警報
諸港全閉
(東京廿一日電)...

新建造大飛船
處女航空延期

新建造大飛船
處女航空延期
(東京廿一日電)...

比島の颶風
モイルアレン

比島の颶風
モイルアレン
(東京廿一日電)...

沙港へ
難關に過す

沙港へ
難關に過す
(東京廿一日電)...

東株取引中止
英國の金本位
停止の影響で

東株取引中止
英國の金本位
停止の影響で
(東京廿一日電)...

Z伯號伯國着
メキシコの
鎖港全閉

Z伯號伯國着
メキシコの
鎖港全閉
(東京廿一日電)...



日七廿月八年去は妻夫グーバドソリ
ーデソリ右たし拜參に社神國靖
人夫ソニア隣スブイオフ左

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St. San Francisco, Calif.
営業案内
米貨 定期預金...

高橋眼鏡店
SK家具合資会社
藤本証券株式會社

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St. San Francisco, Calif.
本國預金
郷里送金

住友銀行
住友銀行
住友銀行

鮮魚、精肉、野菜類
アメリカン魚市場
電話ウエス七八九九

日米證券株式會社
San Francisco, Calif.
電話ウエス七八九九

都ホテル
三三三ホテル
太平洋ホテル

謹告
桑港 ヤマトホテル
電話ウエス八六〇〇













街の國際娘 49 北林透馬

夫は、少しづつ、氣を配り、やがて此處が日本の一隅... 街の國際娘 49 北林透馬

農業欄

各地情報 米國へ提案 エジプトから 世界棉花會議

桑港市況

九月十九日 卸値標準

野菜相場

野菜相場 九月十六日

羅府市況

羅府市況 野菜相場

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

野菜相場

野菜相場 九月十六日

TAMAKI & CO. Ogden, Utah. 和洋食料品卸小賣 直輸入商 玉置商會

State Building & Loan Association. 貯金獎勵 會社

小田病院. 診療所第一ナショナル銀行

和洋松本商會. 本紙愛讀者 諸氏に御通知致します

時計寶玉商 桑原健造. 東洋旅館

B. & G. GARAGE. 自動車保管 修繕部

魚野菜. 各種罐詰類 特製粕漬 其他和洋食料品

ミカド製麵會社. 御試食願上ます

日米新聞社. 本紙愛讀者各位

野菜相場. 九月十六日



山中 加大的養鶏専門家 ユタの養鶏研究 飼養法を採用

加大的養鶏専門家 ユタの養鶏研究 飼養法を採用
ユタの養鶏研究は、加大的な方法を採用し、生産性を向上させている。...

繁榮スベシアル 石炭大量出荷

繁榮スベシアル 石炭大量出荷
西部炭坑景気回復の曙光
石炭の生産が回復し、市場に大量出荷されている。...

同胞及傷事件 公判日確定

同胞及傷事件 公判日確定
十月五日開廷
この事件の公判が十月五日に開廷されることになった。...

税金の代りに 道普請

税金の代りに 道普請
農地地方の財政
地方自治体の財政が厳しく、道路修繕などに苦労している。...

第二世のために 鹽湖道場設立

第二世のために 鹽湖道場設立
佐々木先生の熱誠
佐々木先生の熱誠で、第二世のために鹽湖道場が設立された。...

州共進會

州共進會
モルモット秋祭大盛況
モルモット秋祭が大盛況で、州共進會も活躍している。...

生花展覧會

生花展覧會
婦人會主催
婦人會主催の生花展覧會が、好評を博している。...

山本書記生 送別會

山本書記生 送別會
山本書記生の送別會が、盛況で終わった。...

失業救済資金 六十萬弗

失業救済資金 六十萬弗
失業救済資金が六十萬弗に増額された。...

大公望を泣かす

大公望を泣かす
上の御法度
大公望を泣かすという御法度が、多くの人々を泣かしている。...

天保政談

天保政談
近松秋江作
天保政談の近松秋江作が、読者の心を掴んでいる。...

不正事件

不正事件
天保九年の不正事件
天保九年の不正事件が、再び話題になっている。...



天保政談の挿絵
近松秋江作
天保政談の挿絵が、物語の世界観をより豊かにしている。...

投資の指針

投資の指針
昭和六年株式年鑑
投資の指針として、昭和六年株式年鑑が役立つ。...

博信社
株式 公債 債券
博信社の株式、公債、債券の取扱いについて。...



安倍俊吾
文学士、法学士
安倍俊吾の経歴と専門分野について。...



Dr. S. M. Cowen
Dentist
Dr. S. M. Cowenの歯科診療について。...

電氣治療機
風早勝一
電氣治療機の最新情報と風早勝一の紹介。...

サンビードロ
サンビードロのサービスと特徴について。...

切符取扱
MU天 安原商會
切符取扱のサービスと安原商會の紹介。...

米國一手取次元
波多江商店
米國一手取次元の波多江商店について。...

鹿兒島朝日新聞社
鹿兒島朝日新聞社の最新情報。...

南三五郎
西隆治
南三五郎と西隆治の紹介。...

ミカドホテル
ミカドホテルのサービスと設備。...

日米新聞
日米新聞の発行と内容。...

イグルホテル
イグルホテルのサービスと設備。...

肥後屋ホテル
肥後屋ホテルのサービスと設備。...

羅府日本新聞社
羅府日本新聞社の発行と内容。...

羅府日本病院
羅府日本病院の診療科目と設備。...

羅府支店
羅府支店のサービスと設備。...

羅府支店
羅府支店のサービスと設備。...

羅府支店
羅府支店のサービスと設備。...

性キ
強精 強壯
性キの強精強壯効果について。...

離婚!! 離婚!!
離婚の原因と解決策について。...

不治の病... といふ肺病
是非一度服用あれ
肺病の治療法と薬の紹介。...



### フレスノ (二十日)

### 明大選手一行を迎へ

#### 武道大会 水曜夜

白人側へは武道講演  
デモンストレーション

明大選手一行の来朝に際し、本会では武道大会の開催を期し、水曜夜に「武道大会」を開催する。この大会は、白人側と日本人側との対戦を主として、武道の発展と文化交流を目的とする。講演者は、明大の武道部員であり、経験豊富な選手である。デモンストレーションでは、柔道、剣道、空手道などの種目を披露する予定である。

### 柔道大会

柔道大会は、本会主催で開催される。この大会は、柔道愛好者の交流と技術の向上を目的とする。参加者は、本会所属の選手と、近隣の柔道部員である。大会は、柔道部員と一般部員との対戦が行われる。会場は、本会館である。

### 日本人野球場

日本人野球場は、本会主催で開催される。この大会は、日本人選手の技術向上と国際交流を目的とする。参加者は、本会所属の選手と、海外からの選手である。大会は、野球部員と一般部員との対戦が行われる。会場は、本会館である。

### 同胎子第三氏

同胎子第三氏は、本会主催で開催される。この大会は、同胎子の技術向上と国際交流を目的とする。参加者は、本会所属の選手と、海外からの選手である。大会は、同胎子部員と一般部員との対戦が行われる。会場は、本会館である。

### 結婚式二ツ

結婚式二ツは、本会主催で開催される。この式は、結婚式の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、新郎新婦の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

### 御挨拶

御挨拶は、本会主催で開催される。この式は、御挨拶の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、御挨拶の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

### 王府支社

王府支社は、本会主催で開催される。この式は、王府支社の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、王府支社の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

### 幸和丸

幸和丸は、本会主催で開催される。この式は、幸和丸の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、幸和丸の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

### 板野君の

板野君のは、本会主催で開催される。この式は、板野君の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、板野君の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

### 死亡報告

死亡報告は、本会主催で開催される。この式は、死亡報告の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、死亡報告の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

### 会葬御禮

会葬御禮は、本会主催で開催される。この式は、会葬御禮の厳粛さと華やかさを兼ね備えている。参加者は、会葬御禮の親戚と、本会所属の選手である。会場は、本会館である。

#### 橋場病院

電話 二二七三

#### 湖月堂

電話 二二九〇

#### 佐市支社

電話 二二九四

#### 中原久一

電話 二二九七

#### 河村齒科醫院

電話 二二九九

#### 王府支社

電話 二三〇〇

#### 加州藥舖

電話 二三〇一

#### 植山甫

電話 二三〇二

#### 美洲樓

電話 二三〇三

#### 藤森醫院

電話 二三〇四

#### 辻寫眞館

電話 二三〇五

#### 布市支社

電話 二三〇六

#### 小此木病院

電話 二三〇七

#### 波多野支社

電話 二三〇八

#### 波多野支社

電話 二三〇九

#### 波多野支社

電話 二三一〇

#### 波多野支社

電話 二三一一

#### 波多野支社

電話 二三一二

#### 波多野支社

電話 二三一三

#### 波多野支社

電話 二三一四

#### 波多野支社

電話 二三一五

#### 波多野支社

電話 二三一六

#### 味息精

効力注射 十日分 二第五十仙

#### 精壯

安野博士の 安全ニラサ

#### Pamele

専賣特許 高速度 滋養料

#### 鼻科治療

エケワイ式 鼻ノ運命ノ鍵

#### 良良良

胃腸 滋養料

#### 美神丸

子宮座薬 五週向 一弗八十仙

#### SO'S

淋病 ヨカク

#### 人參保命水

高貴藥 朝鮮人參が 原料

#### 有效一滴

日本ドラッグストア 大阪ドラッグストア

#### 精壯

安野博士の 安全ニラサ

#### 鼻科治療

エケワイ式 鼻ノ運命ノ鍵

#### 良良良

胃腸 滋養料

#### 美神丸

子宮座薬 五週向 一弗八十仙

#### SO'S

淋病 ヨカク

#### 人參保命水

高貴藥 朝鮮人參が 原料

#### 有效一滴

日本ドラッグストア 大阪ドラッグストア

#### 人參保命水

高貴藥 朝鮮人參が 原料

#### 有效一滴

日本ドラッグストア 大阪ドラッグストア

#### SO'S

淋病 ヨカク

#### 美神丸

子宮座薬 五週向 一弗八十仙

#### 良良良

胃腸 滋養料

#### 鼻科治療

エケワイ式 鼻ノ運命ノ鍵

#### 精壯

安野博士の 安全ニラサ

#### 味息精

効力注射 十日分 二第五十仙

#### 人參保命水

高貴藥 朝鮮人參が 原料

#### 有效一滴

日本ドラッグストア 大阪ドラッグストア

#### 有效一滴

日本ドラッグストア 大阪ドラッグストア







The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,444

Published at 650 Ellis St. Telephone Franklin 3311

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, TUESDAY, SEPT. 22, 1951

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00



Comments by K. K. TRAGEDY is a catharsis of the soul, said the ancient Greeks...

We are not Pollyanna-like enough to believe that the ancient Greek saying has a particular significance...

Tragedy and pain sometimes are the price of progress. There may come a time in the history of any group...

The recent strike has brought suffering to the strikers, loss to the publisher, and inconvenience to the public...

Japan Earthquake Kills Eleven; U.S. Embassy Damaged

TOKYO, Sept. 21.—Eleven persons were killed in a violent earthquake that struck two Japanese prefectures today...

In Tokyo the building housing the American embassy was slightly cracked and plaster fell in the room occupied by U.S. Ambassador W. Cameron Forbes...

Many other structures were damaged, including the new Hypothec Bank building. Communication lines between here and Karuzawa...

China Appeals to League of Nations

GENEVA, Switzerland, Sept. 21.—China today officially requested the League of Nations to intervene in the Sino-Japanese dispute in Manchuria...

JAPAN BOMBS CHINA TRAIN FROM PLANES

Foreign Office Clashes With Army to Stay Advance

By UNITED PRESS CHANGSHEN, China, Sept. 21.—Chinese and Japanese forces engaged in a renewed clash today...

TOKYO, Sept. 21.—Japanese airplanes dropped bombs on 50 Chinese troops coaxed sidetracked at Shinshu, 35 miles east of Mukden...

The attack was the first of several other bombing expeditions the Japanese were expected to make on Chinese troop concentrations...

The reports were followed by renewed objections of Baron Shidehara, minister of foreign affairs...

A dispatch to the Nippon Dempo News Agency from Changchun, China, said the second Japanese division was ordered to prepare for an advance toward Kirin...

The foreign office announced receipt of the second protest from the Chinese government in which asserted aggressions by Japanese troops were given in detail...

Meanwhile the government admitted it was unable to issue a statement to allay foreign opinion since it still was unable to control movement of the army...

First authoritative, although unofficial, estimates of casualties in the Mukden fighting here were received today, placing the numbers of killed at 500 Chinese and 100 Japanese...

VOTERS TOLD TO REGISTER

With the school bond issue of \$3,500,000 to be placed on the ballot, Major C. J. Collins, registrar of voters, is calling the attention of the Japanese voters in San Francisco...

Citizens Advised of New Law for Municipal Election

Citizens who have not registered since January, 1950, or who have changed residence must be enrolled by Thursday night or they will lose their vote at the city election...

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST: TUESDAY—Fair and warm.

GEO. HAYASHI WINS TENNIS TOURNAMENT

Defeats Yabe to Cop "B" Class Champ Honors

Staging a brilliant net play, George Hayashi scored an easy victory over Ken Yabe in the final round of the "B" class tennis tournament...

Hayashi was presented with a silver loving cup by K. Shimizu, president of the club, at the close of the tournament...

Sixteen players competed in the tournament, but without upsetting the dope, the four seeded players of the club advanced to the semi-final rounds as expected...

In the semi-finals, Hayashi defeated Kubokawa, 6-1, 6-0; and Yabe defeated Ikezoe, 6-1, 6-3.

The summary follows: FIRST ROUND Kubokawa def. Yoshiuchi; Hayashi def. Yabe, 6-1, 6-0; Ikezoe def. Sato; Yabe def. Tomoda, 8-6, 6-2; Nagamori def. Sakatani; Suzuki def. Sato; Kadoshima def. Kawaniishi, 6-1, 6-2; Terada def. Otani.

SECOND ROUND Kubokawa def. Nagamori, 6-0, 6-0; Ikezoe def. Kadoshima, 8-1, 6-0; Hayashi def. Suzuki, 6-4, 6-0; and Yabe def. Terada, 6-2, 6-1.

Hayashi def. Kubokawa, 6-1, 6-0; Yabe def. Ikezoe, 6-1, 6-3. FINAL ROUND Hayashi def. Yabe, 6-1, 6-3.

Lindbergh Offers Plane for China Flood Relief Work

NANKING, Sept. 21.—Favored by glorious weather Colonel and Mrs. Charles A. Lindbergh, now on a vacation flight around the world, spent a happy Sunday picnicking and sightseeing...

Accompanied by the American Consul General and Mrs. Peek, they drove to Sun Yat-Sen Memorial park and lunched in the open air, undisturbed by the visitors...

Penryn Basketeers Commence Practice

Penryn, Sept. 21.—With many star players in the lineup and many more new stars added, the Penryn Y.M.A.'s loop squad this year is expected to make a good showing...

Hayward High Seeks To Induce Japanese Attendance at Classes

Hayward, Sept. 21.—Evening English classes are being opened to foreign students at the Hayward Union high school, one for beginners and another for advanced students...

San Juan Bautista Club Holds Election

San Juan Bautista, Sept. 19.—Sunke Masamoto was elected president of the San Juan Athletic club at a recent meeting...

Sac'to Club to Hold First Social

SACRAMENTO, Sept. 21.—The Young People's and Senior Epworth leagues will hold a social on Friday, September 25...

NEWS STRIKE ENDS

EDITORIAL

English Section Resumes Publication Under Regular Staff; Request Renewed Cooperation of Readers to Insure Success

With this issue, the English Section of The Japanese American News resumes publication under its regular staff. We regret the inconvenience which the unfortunate break in our service may have caused to our readers...



MISS AGNES YOSHIKO MIYAKAWA, charming second generation songbird of Sacramento, who is receiving warm ovations from the music lovers in Japan...

The issues involved in the strike were not personal. It seems that such matters of principle as, for instance, the right of collective bargaining and the question of whether a newspaper is a mere business enterprise or a public trust, etc., were at stake...

The second generation, because of their extreme youth, were not directly concerned with these issues. At the same time it was of vital importance to the future of the second generation that these issues be settled properly...

JOINT MEET ATTRACTS 70

Berkeley Fellowship, Oakland E.L. Hold Service

Berkeley, Sept. 21.—Approximately 70 young people were in attendance when the Berkeley Fellowship group sponsored a combined devotional service with the Oakland Epworth leaguers at the Japanese United Christian church here Sunday evening...

Speakers at the affair included Tom Yano who spoke on "Friendship," Miss Grace Takata, "Art of Living," and James Hranov of the visiting league. Dr. P. H. Smith offered the opening prayer...

Hayward High Seeks To Induce Japanese Attendance at Classes

Hayward, Sept. 21.—Evening English classes are being opened to foreign students at the Hayward Union high school, one for beginners and another for advanced students...

San Juan Bautista Club Holds Election

San Juan Bautista, Sept. 19.—Sunke Masamoto was elected president of the San Juan Athletic club at a recent meeting...

Sac'to Club to Hold First Social

SACRAMENTO, Sept. 21.—The Young People's and Senior Epworth leagues will hold a social on Friday, September 25...

ENTIRE STAFF RETURNS TO WORK AS PEACEFUL AGREEMENT IS REACHED

The strike is over. The first major industrial dispute in the history of the Japanese community in America came to a close when the entire staff of The Japanese American News trooped back to work yesterday after an amicable agreement had finally been reached between the strikers and Kyutaro Abiko, publisher...

HIGHLIGHTS REVIEWED

Two Months of Strike Cause Exciting Events

Here is a brief resume of the main events of the recent strike of The Japanese American News: On July 23, Yoshio Sakuma, reporter, was discharged. The publisher, Kyutaro Abiko, explained it as being part of a general policy of financial retrenchment...

The majority of the workers on the newspaper chose to interpret the discharge as being actuated by the fact that Sakuma had taken a leading part in the movement against Hachiro Shishimoto, former managing editor, which had led to his resignation a few weeks earlier...

On July 26, the majority of the workers on the newspaper, including those in the editorial, printing, and business departments, walked out when their request that Sakuma be taken back met with refusal, paralyzing the newspaper plant and forcing the paper to suspend publication...

The strikers immediately began publishing a small paper, which continued publication until last Saturday. Public meetings were held in San Francisco and throughout the neighboring districts at which the strikers explained their attitude and sought to enlist public sympathy...

On August 6, the strikers traveled en masse to Los Angeles to induce the workers on the Los Angeles Japanese American News, owned by the same publisher, to join them and to enlist support in the southern part of the state...

In the meanwhile, preparations for defying the strike having been prepared by the publisher, the entire staff was declared discharged on August 10, and publication of the paper was resumed on the next day by a new staff recruited from among the loyal workers who had remained with the publisher...

On August 12, an automobile in which some of the strikers were returning from Los Angeles in order to hamper the resumption of publication of the paper, skidded on the highway near Santa Maria and turned over, killing Hiroshi Nagura, 21, and injuring three others. One of the injured men, Tamotsu Murayama, police reporter, is still laid up in the Santa Maria hospital with a fractured skull and internal injuries, but is expected to return to work within a month...

RESUMES PUBLICATION

On August 12, an automobile in which some of the strikers were returning from Los Angeles in order to hamper the resumption of publication of the paper, skidded on the highway near Santa Maria and turned over, killing Hiroshi Nagura, 21, and injuring three others...

MEETING AT KINMON

At the strike headquarters at 1619 Laguna street, the last vestiges of activity were being removed, the strikers having formally disbanded with a ceremony late Saturday night...

OPERETTA PHOTOGRAPHS NOW OFFERED FOR SALE

SACRAMENTO, Sept. 21.—Photographs of the cast of "Fans and Lanterns," recent Puella Societa production, are now on sale, obtainable at the Oyama Photo Studio...

NAGURA FUNERAL

Funeral services for Nagura were held on August 16 at the strike headquarters, the strikers having returned from Los Angeles in the meanwhile...

ASPIRANTS

A list of football aspirants signed up so far includes the following: Saka Date, John Hanamura, Tatsuo Hanamura, Tazuo Imura, "Tut" Iwahashi, Mas Iwahara, John Iwahashi, Hiroshi Kanda, Ralph Kanazaki, Toshio Kono, Shigehi Madokoro, James Maruyama, John Mikami, George Mike, Sam Mikl, Masaru Mizoguchi, Robert Mizoguchi, Masayoshi Morino, Minoru Nakayama, Kiyo Nogami, George Rokutani, George Tanaka, Henry Yamamoto, Henry Yoshino, and Joe Yoshino...

MIKE, NEW CAPTAIN

George "Club" Mike, veteran backfield flash, was unanimously chosen captain of the Mudhens. His choice as the captain of the team comes as no surprise but is another evidence of the confidence the members have in his ability to lead and play...

SANTA ROSA MAN IN FRANKLIN HOSPITAL

Stricken with kidney trouble, Konoichiro Nagase, 64, proprietor of the Sanyo company in Santa Rosa, was rushed to the Franklin hospital here from his home Sunday evening. He was in a serious condition, according to attending nurses...

RECEIVER APPOINTED

Due to the financial difficulties brought about by the strike, the paper was forced into receivership on September 8, William H. Marsh, representative of the Crown-Zellerbach Paper company, the chief creditor, was appointed receiver...

At 11:30 p.m. September 18, an agreement was signed between the strikers and the publisher through the efforts of Jituro Kolke, president of the San Francisco Japanese Association...

HELLO MEMBERS! Am't you tickled to pink to have Auntie Mia back in your own circle in the little cozy corner? By the way it isn't a little cozy corner any more, for our section seems to be taking more and more space in the English section...

Never forget anybody who belong to this club, dear. "School has started, and I have to go back to work again. But that won't keep me from writing to this jolly club, Auntie, who was the new member Shige Tsunemori introduced into this club? (Do you know Auntie Mia?) "You know I often wonder where "Phantom" is. I haven't forgotten her yet. Goodbye, Auntie and Cousins, from "Sprite" from Merino. (Come again, dear.)

ENTIRE STAFF RETURNS TO WORK AS PEACEFUL AGREEMENT IS REACHED

The strike is over. The first major industrial dispute in the history of the Japanese community in America came to a close when the entire staff of The Japanese American News trooped back to work yesterday after an amicable agreement had finally been reached between the strikers and Kyutaro Abiko, publisher...

HIGHLIGHTS REVIEWED

Two Months of Strike Cause Exciting Events

Here is a brief resume of the main events of the recent strike of The Japanese American News: On July 23, Yoshio Sakuma, reporter, was discharged. The publisher, Kyutaro Abiko, explained it as being part of a general policy of financial retrenchment...

The majority of the workers on the newspaper chose to interpret the discharge as being actuated by the fact that Sakuma had taken a leading part in the movement against Hachiro Shishimoto, former managing editor, which had led to his resignation a few weeks earlier...

On July 26, the majority of the workers on the newspaper, including those in the editorial, printing, and business departments, walked out when their request that Sakuma be taken back met with refusal, paralyzing the newspaper plant and forcing the paper to suspend publication...

The strikers immediately began publishing a small paper, which continued publication until last Saturday. Public meetings were held in San Francisco and throughout the neighboring districts at which the strikers explained their attitude and sought to enlist public sympathy...

On August 6, the strikers traveled en masse to Los Angeles to induce the workers on the Los Angeles Japanese American News, owned by the same publisher, to join them and to enlist support in the southern part of the state...

In the meanwhile, preparations for defying the strike having been prepared by the publisher, the entire staff was declared discharged on August 10, and publication of the paper was resumed on the next day by a new staff recruited from among the loyal workers who had remained with the publisher...

On August 12, an automobile in which some of the strikers were returning from Los Angeles in order to hamper the resumption of publication of the paper, skidded on the highway near Santa Maria and turned over, killing Hiroshi Nagura, 21, and injuring three others. One of the injured men, Tamotsu Murayama, police reporter, is still laid up in the Santa Maria hospital with a fractured skull and internal injuries, but is expected to return to work within a month...

RESUMES PUBLICATION

On August 12, an automobile in which some of the strikers were returning from Los Angeles in order to hamper the resumption of publication of the paper, skidded on the highway near Santa Maria and turned over, killing Hiroshi Nagura, 21, and injuring three others...

MEETING AT KINMON

At the strike headquarters at 1619 Laguna street, the last vestiges of activity were being removed, the strikers having formally disbanded with a ceremony late Saturday night...

OPERETTA PHOTOGRAPHS NOW OFFERED FOR SALE

SACRAMENTO, Sept. 21.—Photographs of the cast of "Fans and Lanterns," recent Puella Societa production, are now on sale, obtainable at the Oyama Photo Studio...

NAGURA FUNERAL

Funeral services for Nagura were held on August 16 at the strike headquarters, the strikers having returned from Los Angeles in the meanwhile...

ASPIRANTS

A list of football aspirants signed up so far includes the following: Saka Date, John Hanamura, Tatsuo Hanamura, Tazuo Imura, "Tut" Iwahashi, Mas Iwahara, John Iwahashi, Hiroshi Kanda, Ralph Kanazaki, Toshio Kono, Shigehi Madokoro, James Maruyama, John Mikami, George Mike, Sam Mikl, Masaru Mizoguchi, Robert Mizoguchi, Masayoshi Morino, Minoru Nakayama, Kiyo Nogami, George Rokutani, George Tanaka, Henry Yamamoto, Henry Yoshino, and Joe Yoshino...

MIKE, NEW CAPTAIN

George "Club" Mike, veteran backfield flash, was unanimously chosen captain of the Mudhens. His choice as the captain of the team comes as no surprise but is another evidence of the confidence the members have in his ability to lead and play...

SANTA ROSA MAN IN FRANKLIN HOSPITAL

Stricken with kidney trouble, Konoichiro Nagase, 64, proprietor of the Sanyo company in Santa Rosa, was rushed to the Franklin hospital here from his home Sunday evening. He was in a serious condition, according to attending nurses...

RECEIVER APPOINTED

Due to the financial difficulties brought about by the strike, the paper was forced into receivership on September 8, William H. Marsh, representative of the Crown-Zellerbach Paper company, the chief creditor, was appointed receiver...

At 11:30 p.m. September 18, an agreement was signed between the strikers and the publisher through the efforts of Jituro Kolke, president of the San Francisco Japanese Association...